

Indicateurs d'activité de l'ArabTunisian Bank au 31 décembre 2016

أهم مؤشرات البنك العربي لتونس في 31 ديسمبر 2016

	Evolution décembre 16 - 15	Au 31/12/2016	Au 31/12/2015	4T 2016	4T 2015	
	الفارق ديسمبر 2016 - 2015	من 2016/01/01 إلى 2016/12/31	من 2015/01/01 إلى 2015/12/31	الثلاثية الرابعة لسنة 2016	الثلاثية الرابعة لسنة 2015	
1- Produits d'exploitation bancaire	21 165	386 512	365 347	104 078	95 781	دخل العمليات المصرفية
*Intérêts	8 849	240 011	231 162	65 253	62 068	فوائد وإيرادات مشابهة
*Commissions en produits	6 382	54 618	48 236	14 331	13 264	عمولات (مقبوضة)
*Revenus du portefeuille-titres commercial et d'investissement	5 934	91 883	85 949	24 494	20 449	عوائد محفظة السندات التجارية وعوائد المحفظة الاستثمارية
2- Charges d'exploitation bancaire	4 252	169 497	165 245	43 116	41 992	مصاريف تشغيلية
*Intérêts encourus	4 381	160 116	155 735	40 560	39 437	فوائد مدفوعة ومصاريف مشابهة
*Commissions encourues	-129	9 381	9 510	2 556	2 555	عمولات مدفوعة
3- Produit Net Bancaire	16 913	217 015	200 102	60 962	53 789	صافي الإيرادات التشغيلية
4- Autres produits d'exploitation	-2	108	110	27	28	إيرادات تشغيلية مختلفة
5- Charges opératoires, dont:	8 748	119 554	110 806	32 980	32 098	مصاريف عامة منها:
*Frais de personnel	7 228	72 229	65 001	19 211	18 945	مصاريف الموظفين
*Charges générales d'exploitation	1 779	35 556	33 777	10 572	9 962	مصاريف تشغيلية عامة
6- Structure du portefeuille au Bilan:	-164 999	1 302 079	1 467 078			هيكلية المحفظة داخل الميزانية
*Portefeuille-titres commercial	-408 684	616 776	1 025 460			محفظة السندات التجارية
*Portefeuille-titres d'investissement	243 685	685 303	441 618			محفظة الاستثمار
7- Encours des crédits à la clientèle apparaissant au Bilan	333 746	3 665 425	3 331 679			التسهيلات الممنوحة للعملاء (داخل الميزانية)
8- Encours des dépôts de la clientèle au Bilan, dont :	205 852	4 082 786	3 876 934			ودائع وأرصدة العملاء منها:
*Dépôts à vue	14 614	1 372 768	1 358 154			ودائع تحت الطلب
*Dépôts d'épargne	101 185	890 793	789 608			ودائع التوفير
9- Emprunts et ressources spéciales au Bilan	14 931	149 186	134 255			ديون وموارد خاصة
10- Capitaux propres apparaissant au Bilan	38 508	570 353	531 845			أصول ثابتة

أبرز مؤشرات البنك العربي لتونس خلال الثلاثية الرابعة لسنة 2016

- بلغ **صافي التسهيلات الممنوحة للحرفاء** 3.665,4 مليون دينار بنهاية شهر ديسمبر 2016 مقابل 3.331,7 مليون دينار في موفى ديسمبر 2015 أي ارتفاع بنسبة %10,02.
- بلغت **ودائع الحرفاء** 4.082,8 مليون دينار في 31 ديسمبر 2016 مقابل 3.876,9 مليون دينار في 2015/12/31 أي تطور بنسبة %5,31. ويرجع ذلك إلى تطور ودائع الادخار بنسبة %12,82 لتبلغ 890,8 مليون دينار في 2016/12/31 مقابل 789,6 مليون دينار في 31 ديسمبر 2015.
- بلغت **محفظة السندات التجارية** المتكوّنة خاصة من أدوات الخزينة 616,8 مليون دينار في 31 ديسمبر 2016 مقابل 1.025,5 مليون دينار في 31 ديسمبر 2015 أي تقلص بقيمة 408,7 مليون دينار.
- تطوّرت **محفظة الاستثمار** من 441,6 مليون دينار بنهاية شهر ديسمبر 2015 إلى 685,3 مليون دينار في موفى ديسمبر 2016 أي ارتفاع بقيمة 243,7 مليون دينار.
- سجّل **إجمالي الإيرادات التشغيلية** زيادة بـ 21,2 مليون دينار أو بنسبة %5,8 حيث استقر على 386,5 مليون دينار في 31 ديسمبر 2016 مقابل 365,3 مليون دينار في 31 ديسمبر 2015.
- تطور **إجمالي المصاريف التشغيلية** بمبلغ 4,3 مليون دينار حيث بلغ 169,5 مليون دينار في 31 ديسمبر 2016 مقابل 165,2 مليون دينار في 31 ديسمبر 2015.
- بلغ **الناتج البنكي الصافي** 217 مليون دينار في 31 ديسمبر 2016 مقابل 200,1 مليون دينار في 2015/12/31 أي ارتفاع بنسبة %8,45 .
- بلغت **المصاريف العامة** خلال الثلاثية الرابعة من سنة 2016 مبلغ 119,6 مليون دينار مقابل 110,8 مليون دينار خلال نفس الفترة من سنة 2015 أي نسبة نموّ بـ 7,94 % .